

IZENA EMATEKO ORRIA 2025/2026

BAZKIDE ZENBAKIA:					
Izen-abizenak / <i>nombre y apellidos:</i>					
☐ Neska / <i>chica</i>	☐ Mutila / <i>chico</i>	☐ Ez binarioa / <i>no binario</i>			
Jaioteguna / <i>fech. nac.:</i>					
Telefonoa:					
Helbidea / <i>dirección:</i>					
E-maila:					
Ikastetxea / <i>colegio:</i>	Maila / <i>curso:</i>	Gela / <i>clase:</i>			
Ama, aita edo tutorearen izena / <i>nombre de la/el madre/padre/tutor-a:</i>					
Ustekaberik gertatuz gero, telefono zenbakia / <i>en caso de emergencia llamar al:</i>					
Interesgarriak gerta litezkeen oharrak (gaixotasunak, alergiak...) / <i>Datos de interés (enfermedades, alergias...)</i>					
Familia ugarien hobaria eskatu duzu? <i>/¿Habéis solicitado la bonificación por familia numerosa?</i>	BAI/SI ☐	EZ/NO ☐	Zenbatekoa da? / <i>¿de cuánto es?</i> %		
Ludotekako oharrak nola jaso nahiko zenituzke? / <i>¿En qué idioma te gustaría recibir la información?</i>	Euskaraz ☐		Elebitan / <i>Bilingüe</i> ☐		
Egun aukeraketa / elección de días: Ludotekara etortzeko bost egunetatik bi aukeratu beharko dira. Duzuen interesaren arabera, ordenatu egunak 1etik 5era, zenbakiak jarritz (egunen batean etortzea ezinezkoa badu, ez jarri zenbakirik). / <i>Debéis elegir 2 días para venir a la ludoteca, marcar del 1 al 5 vuestras prioridades (si alguno de estos días no os interesa, no lo marqués).</i>					
☐	Astelehena / <i>lunes</i>	☐	Asteazkena / <i>miércoles</i>	☐	Ostirala / <i>viernes</i>
☐	Asteartea / <i>martes</i>	☐	Osteguna / <i>jueves</i>	☐	ludoKeta (LH 4-6)

AGIRIA / JUSTIFICANTE					
IZEN-ABIZENAK / <i>nombre y apellidos:</i> _____					
AUKERATURAKO EGUNAK / días elegidos:					
☐	Astelehena / <i>lunes</i>	☐	Asteazkena / <i>miércoles</i>	☐	Ostirala / <i>viernes</i>
☐	Asteartea / <i>martes</i>	☐	Osteguna / <i>jueves</i>	☐	ludoKeta (LH 4-6)
(Goiko datuekin bete / <i>rellenar con los datos de arriba</i>)					

GURASO/TUTOREEN BAIMENA - PERMISO PATERNO/MATERNO/TUTOR-A

Nik,,en
(aita/ama/tutore) naizenak, ludotekako ekintzetan parte hartzeko baimena ematen diot.
Ludotekako hezitzaileek ludoteka barruan eta beraiek dinamizatutako ekintzetan izango dute
haurraren ardura. Hala ere, haurren batek egokia ez den jarrera edo portaera erakusten badu,
azkeneko erantzukizuna gurasoena/tutoreena izango da, beti.

Yo, (madre/padre/tutor-a) de
..... permito la asistencia del arriba
mencionado/a a las actividades de la ludoteca. Los/as educadores/as se harán responsables de los/as
niños/as siempre y cuando estén dentro del recinto o en las actividades correspondientes. En cambio,
si la actitud de el/la niño/a no es adecuada, será responsabilidad de el/la padre/madre/tutor-a.

Haurrari ekintzetan ateratako irudiak argitaratzeko baimena ematen dut: /

A su vez, autorizo a poder publicar las fotos de actividades en las que pueda salir el/la niño/a:

BAI / SI	EZ / NO	Markatu "X"rekin / marcar con una "X"
		Ludotekan paperean ikusgai jartzea/ Exponer las fotos en papel en la ludoteca.
		Udaleko webgunean zumaia.eus / en la web del ayuntamiento zumaia.eus
		zumaiaaguka.eus webgunean / en la web zumaiaaguka.eus

Guraso/tutoreen sinadura / Firma:

Formulario honetako datuak jasotzen dira udal
eskumenen jardunean. Hala behar denean, beste
Herri Administrazioekin kontsultatuta egiaztatu edo
osatu ahal izango dira. Legezko betebeharrean
dagokion prozedura egoki kudeatzeko, Zumaiaiko
Udaleko informazio sisteman sartuko dira eta datuen
babesaren alorreko legedian aurreikusitako
kasuetan soilik utzi ahalgo zaizkie hirugarrenei.
Datuok sartu, zuzendu, ezabatu, mugatu edo eta
aurka egiteko eskubideak gauzatu ditzakezu
Zumaiaiko Udalean edo www.zumaia.eus egoitza
elektronikoaren bidez. Era berean, erreklamazio
aurkeztu dezakezu Datuak Babesteko Euskal
Bulegoan; www.avpd.euskadi.eus

Los datos de este formulario se recogen en ejercicio
de competencias municipales y se podrán verificar o
completar mediante consulta a otras
Administraciones Públicas por obligación legal para
la correcta gestión del correspondiente procedimiento. Dichos
datos serán incluidos en el Sistema de Información del
Ayuntamiento de Zumaia y podrán ser cedidos a terceros
únicamente en los supuestos previstos en la legislación en
materia de protección de datos personales. Puede ejercer sus
derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación y
oposición a través del Ayuntamiento de Zumaia o la sede
electrónica www.zumaia.eus. También puede presentar una
reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos:
www.avpd.euskadi.eus